Church News

家事分享

Welcome to our Good Friday Service. May you find blessing and inspiration through the service this morning.

Today's Offertory will be allocated to CPC General Fund.

Easter Sunday Services on 20/4 as below:

English Worship services:

9:00 am Auditorium

4:00 pm Adjourned

Mandarin Worship service:

9:00 am Worship Centre

Cantonese Worship service:

10:30 am Auditorium

English/Cantonese Worship service:

12:00 pm Auditorium

歡迎 參加今天的受難節崇拜, 願神的賜福與鼓勵,藉著崇拜 臨到您。

今日奉獻撥给 CPC 經常費。

復活節主日 20/4 各堂崇拜如 下:

英語崇拜:

9:00 am 正堂

4:00 pm 休會

國語崇拜:

9:00 am 敬拜中心

粵語崇拜:

10:30 am 正堂

英/粤語崇拜:

12:00 pm 正堂

耶穌說:「我若從地上被舉起來,就要吸引萬人 來歸我。」(約 12:32)

Jesus said, "When I am lifted up from the earth, I will draw all men to myself" (John 12:32)



Chinese Presbyterian Church 雪梨華人長老會

A Disciple-Making Church 造就門徒的教會

受難節

Good Friday

18th April 2025 二零二五年四月十八日

Pastoral Team 教牧團:

Moderator 會正: Pastors 教牧:

Pastor Dorothy Choi 蔡小麗傳道 Pastor Steaven Cheung 張展熙傳道 0404 694 890 Pastor Esther Wang 王琰傳道 Pastor Adam Breasley 貝亞當傳道 0410 478 877 Pastor Wai Leung Chung 鍾偉良傳道 0492 999 665 0411 264 000 Elder Bernard Wong 王春毅長老

Rev Chris Chan 陳靈光牧師

Mr. Eric Chia 謝傑平

Session Clerk 書記: Appointed Organist 風琴:

> Corner of Crown & Albion Streets, Surry Hills, NSW 2010 (61-2) 9331 4459 Fax 傳真 (61-2) 9360 6020 Tuesday, Thursday and Friday 星期二、四、五

0433 370 271

0414 672 188

0416 294 556

0414 888 020

Address #h. #il: Phone 電話:

Office: 辦公時間: Office Email 辨公室電郵:

Website 網址:

Chris.Chan@cpc.org.au Dorothy.Choi@cpc.org.au Steaven.Cheung@cpc.org.au Esther.Wang@cpc.org.au Adam.Breasley@cpc.org.au Waileung.Chung@cpc.org.au

Session@cpc.org.au Organist@cpc.org.au

cpc.office@cpc.org.au www.cpc.org.au

Good Friday Communion Worship Service

10:00am Church Auditorium

Speaker: Rev. Chris Chan (English)
Chairpersons: Jonathan Wong, Yun Hou

Interpreters: Elder Ernest Chong (Cantonese),

Jessica Li (Mandarin) via headphone

Organist: Eric Chia
Pianist: Carol Loy
Soloist: Glenn Wong

WELCOME

INTROIT Combined Choir

MEDITATION

CALL TO WORSHIP John 3:16

OPENING HYMN "The Love of God" No. 391

"And Can It Be that I Should Gain?" No. 40

OPENING PRAYER Jonathan Wong (English)

SCRIPTURE READING Hebrews 9:7-14 Yun Hou (English)

ANTHEM "One Day (When We All Get To Heaven)" Combined Choir

ANNOUNCEMENTS

INTERCESSORY PRAYER Elder Jason Lo (Cantonese)

OFFERTORY "The Old Rugged Cross" No.100

DOXOLOGY

SCRIPTURE READING Isaiah 53:1-8 Lily Chang (Mandarin)

SERMON "Our Atoning Sacrifice"

HYMN OF RESPONSE "There is Power in the Blood" No.157

COMMUNION Rev. Chris Chan

CLOSING HYMN "Jesus, Keep Me Near the Cross" No.281

BENEDICTION Rev. Chris Chan

POSTLUDE

受難節聖餐崇拜

上午十時正 正堂

講員: 陳靈光牧師(英語)

主席: 王諾謙、侯芸

翻譯: 張新昌長老(粵語)、 本晶(國語)通過耳機

風琴: 謝傑平 **司琴:** 雷朱彦欣 **獨唱:** 黄敬中

歡迎

始禮頌 聯合詩班

默 禱

宣召 約翰福音 3:16

春告 王諾謙(英語)

讀 經 *着伯來書 9:7-14* 侯芸(英語)

獻詩 「One Day (When We All Get To Heaven)」 聯合詩班

報 告

牧 禱 羅德良長老(粵語)

奉獻 「在各各他山上」 100首

三一頌

讀經 *以賽亞書 53:1-8* 常莉莉(國語)

證 道 「我們代贖的祭牲」

唱詩 「你願從你的罪擔釋放麼」 157首

聖 餐 陳 靈光牧師

唱詩 「*求主使我近十架* 」 281 首

祝福 陳靈光牧師

殿 樂